

## Prenumerata

(w kraju)

przedłuża się automa-  
tycznie z miesiąca na  
miesiąc, o ile nie zostaje  
odwołana!

Les abonnements  
en étranger sont trimestriels,  
non pas revocables, ils se pro-  
longent automatiquement.

Das Abonnement  
im Auslande  
wenn nicht abberufen,  
verlängert sich automa-  
tisch von Quartal auf  
Quartal.

## Zapłała w kraju.

Konto czekowe: Nr. 148343 P. K. O. w Warszawie.  
Konto bankowe: Polski Bank Przemysłowy,  
Bank Dyskontowy Warszawski w Drohobyczu.

Payements en France.  
Credil Lyonnais Soc. Ame Paris.



Zahlungen in Oesterreich.  
Postsparkassen Amt Wien Konto Nr. 166787

Zahlung in Deutschland  
Direction der Disconto-Gesellschaft  
Berlin W. 8

## Prenumerata miesięczna w kraju wynosi 24 zł

ABONNEMENT in DEUTSCH-ÖSTERREICH  
p. Quartal Schillinge 96

ABONNEMENT EN FRANCE  
p. trimestre 300 francs.

ABONNEMENT in DEUTSCHLAND  
p. Quartal Rentenmark 72.

Payements à l'étranger  
Banque Populaire Suisse Lausanne.

ABONNEMENT für das übrige Ausland  
pour l'étranger.  
p. Quartal — p. trimestre schweiz. fr. 90 frs. suisse.

Redakcja i Administracja, — Redaktion & Administration, — DROHOBYCZ, Mickiewiczza 27. — Tel. Nr. 114

# Uroczystość poświęcenia i wręczenia Chorągwi 6. Pułkowi strzelców podhalańskich odbędzie się w Drohobyczu dnia 6. maja br.

MAKSYMILJAN PROPPER.

## O polską politykę naftową.

(Ciąg dalszy.)

Nim przejdziemy do omówienia ważniejszych problemów dnia naszej polityki naftowej uważamy za swój obowiązek poświęcić kilka słów czystemu producentom w ogólności, a przedsiębiorcom krajowym w szczególności.

Wiadomo każdemu, że przemysł naftowy stworzyli w pocie czoła nasi krajowi pionierzy, którzy, nie szczędząc ofiar materialnych z narażeniem życia własnego kładli fundament dla rozwoju naszego przemysłu. Dopiero gdy nasi pracownicy, dzięki nadludzkim wysiłkom wynaleźli kilka zagłębi, wówczas przyszedł kapitał z dalekich stron, by korzystać z owoców pracy czynnika krajowego. I odtąd zaczyna się ta pamiętna walka między producentem, a ograniczającym kapitałem, który nieraz starał się wykorzystać sytuację celem nagięcia właścicieli kopalń do rydwanu swojej polityki. Walka ta, jak czerwona nić, wije się w historii polskiego przemysłu naftowego. A dzisiaj wre ona również w całej pełni. Ponieważ, jak zaznaczyliśmy, celem naszych wywodów jest znalezienie drogi uzgadniającej, rozbieżne pozornie interesa poszczególnych działów naszego przemysłu, uważam za wskazane, zajmując się tą kwestią, zastanowić się nad koniecznością stworzenia platformy współpracy. Nam leży na sercu dobro i przyszłość całego przemysłu, musimy więc wszystkie wypadki oceniać obiektywnie, bezstronnie *sine ira et studio*. Nie mamy zamiaru bronić rafinerów, jak też nie pozostawimy producentów bez słów zachęcenia do przetrwania cięższych chwil.

Oba odłamy przemysłu muszą znaleźć drogę współpracy, bo we wiecznej walce żyć nie można. Naszym skromnym zdaniem wyjście byłoby przez stworzenie jednolitej organizacji całego przemysłu. Dzisiaj słyszymy ciągle o skargach rafinerów że cena ropy jest za wysoką, że przy obecnej koniunkturze na rynkach zagranicznych przerobka im się nie opłaca. Producenci podnoszą w swej odpowiedzi, że nawet wysoka stosunkowa cena ropy nie pokrywa kosztów wraz z wielkim ryzykiem, z jakim jest połączone ko-

palnictwo naftowe, toczy się więc walka na której ponosi straty przemysł, jako taki, podczas gdyby energię, zużytą na wieczną walkę, wykorzystano dla innych celów, wówczas korzyści dla przemysłu byłyby stokroć większe.

Rafinerzy i producenci rafinerzy są obecnie zorganizowani podczas gdy czysti producenci luzem idąc nie są w stanie odpowiednio bronić swoich interesów. Jeśli chcą więc wystąpić godnie w swej obronie muszą się przedtem zorganizować, bo z pojedynczym, ba nawet poważnym czynnikiem, nikt się tak nie liczy, jak ze zwartą organizacją.

Kwestia organizacji jest równocześnie kwestią bytu i przyszości naszych producentów.

Z tego powodu powinni producenci jak najrychlej wyłonić ze siebie komitet organizacyjny, który by się zajął przestudowaniem i ułożeniem statutu, normujących sposób współpracy pojedynczych firm, a po ujednostajnieniu programu, - co jak najrychlej powinno nastąpić - powoła się do życia związek czystych producentów.

Taka organizacja przystępuje natychmiast do pracy. A więc przede wszystkim najaktualniejsza dzisiaj kwestia ceny ropy. Cena surowca powinna z jednej strony pokrywać kosztu produkcji wraz z ryzykiem poniesionem przez przedsiębiorcę, ale z drugiej strony musimy bacznie, by kalkulacja tej ceny uwzględniała także interesa rafinerów którym zbyt wygórowane koszty surowca nie pozwalają na utrzymanie w ruchu fabryki. Wzajemna zależność obu odłamów zmusza ich do ustępstw, które są wynikiem zrozumienia łączności interesów, gdyż ciągle walki o ceny przynoszą obu stronom więcej strat niż korzyści. Należy bowiem zrozumieć, że pozorne pyrrusowe zwycięstwo nie jest faktycznie zwycięstwem, a osłabienie jednej czy drugiej strony przynosi obu stronom straty. Silny finansowo rafiner potrafi zapłacić odpowiednią cenę, a dysponujący kapitałem producent jest w stanie więcej wiercić i temsamem uzyskiwać więcej ropy, co przecież leży na linii interesów rafinerów.

Widzimy, że zorganizowani producenci potrafią zająć celowe stanowisko obronne, ale także w innych kwestiach realizację postulatów potrafi przeprowadzić tylko odpowiednia organizacja.

(C. d. n.)

## Ku uwadze polskich eksporterów.

Poselstwo Jugosłowiańskie w Warszawie komunikuje nam co następujące,  
W dniu 15. maja 1928 r. w Ekonomicznym Oddziale

Generalnej Dyrekcyj Kolei Państwowych Królestwa SHS w Belgradzie odbędzie się ofertalna licytacja na dostawę oliwy, smarów, nafty i benzyny dla kolei państwowych Królestwa SHS. Blizszych informacji udziela biuro poselstwa jugosłowiańskiego w Warszawie, Al. Ujazdowski 33.

### Okręg górniczy „Drohobycz“.

#### Od Redakcji.

##### Polska Nafta Ska Akc.

Kopalnie Siki Akc. **Polska Nafta w Ropience**  
wyprowadzają:  
w lutym 1928 . . . 15 cyst. 6668 kg ropy  
w marcu . . . 16 „ 8692 „ „

#### Kronika.

**Horodyszczé IX.** W głębok. 942 m zapuszcza się 7" rury.

**Joffre II.** Dzienna produkcja ropy nieco się zwiększyła i wynosi 5,55 cystern.

**Union IV.** produkuje 6000 kg ropy dziennie i 7.10 m<sup>3</sup> gazu w minucie.

**Ludwik.** Dzienna produkcja ropy zwiększyła się na 1.30 cyst., po wyrobieniu zasypu.

**Oskar. (Naphta)** Po pomyślnie ukończonem instrumentacji podjęto normalne wiercenie, ostatnia głębok. 1314 m.

**Fanto Horodyszczé I.** Wyrabia się zasyp i łyżkuje się 5000 kg ropy dziennie.

**Ella. (Edyta).** Wiercenie postępuje obecnie normalnie, ostatnia głębok. 1489 m.

**Bernard II.** Przy dalszem wierceniu - głębok. 1510 m - zwiększyła się ostatnio produkcja na 5000 kg dziennie.

**Jerzy (Naphta).** Głębokosc 1946 m, obecnie rozszerza się otwór.

**Wit.** W głębok. 1502 m zapuszcza się 7" rury, celem podjęcia próbnego łokowania.

**Fotogen XI.** Celem zlikwidowania szybu wyciąga się rury z otworu.

**Oil Spring I.** znajduje się znowu w wyłącznem łokowaniu, produkuje 2000 kg ropy dziennie.

**Lohengrin.** Dzienna produkcja ropy zwiększyła się 1.45 cyst.

**Pétain.** Po zamknięciu wody w głębokosci 1313 m zapuszczono 6" rury i czyni się przygotowania do dalszego wiercenia, silniejsze ślady ropy.

**Albion.** Ostatnia głębokosc 1138.90 m, wiercenie postępuje normalnie, otwór produkuje około 3 m<sup>3</sup> gazu w minucie.

**Helena.** w Borystaw. Z głębokosci 1180 m próbne łokowanie, dotychczas z ujemnym rezultatem.

**Kamilla I.** Po przeróbce na system kombinowanego wierci z liny raziłem postępnem, ostatnia głębokosc 1490 m.

### Okręg Stanisławów.

### District „Drohobycz“.

#### Note de la Rédaction.

##### Polska Nafta Soc. Amc.

Les mines de la société nommée a **Ropenka**  
ont produit :  
au mois de février 1928 . . . 15 cit. 6668 kg du brut  
„ mars . . . 16 „ 8692 „ „

#### Chronique.

**Horodyszczé IX.** On fonce la colonne de 7 poudes à la profondeur de 942 m.

**Joffre II.** La journal. production du brut augmente à 5,55 citernes par jour.

**Union IV.** produit 6000 kg du brut par jour et 7.10 m<sup>3</sup> de gaz à la minute.

**Ludwik.** La production journalière du brut augmente à 1.30 citernes après le forage d'ébouillis.

**Oskar. (Naphta)** On a achevé l'instrumentation avec succès, à présent on fore normalement 1314 m de profondeur.

**Fanto Horodyszczé I.** On fore l'ébouillis et tire par le cuiller 5000 kg du brut par jour.

**Ella. (Edyta).** Le forage va à présent normalement, 1489 m de profondeur.

**Bernard II.** On fore à 1500 m de profondeur la production journalière du brut augmente à 5000 kg.

**Jerzy (Naphta)** A présent on élargit le trou, 1946 m de profondeur.

**Wit.** A la profondeur de 1502 m on fonce la colonne de 4 poudes pour reprendre les essais de pistonage.

**Photogen XI.** On extrait les tubes pour liquider le puits.

**Oil Spring I.** se trouve à nouveau seulement en pistonage, produit 2000 kg du brut par jour.

**Lohengrin.** La production journalière augmente à 1.45 cit.

**Pétain.** Après la fermeture des eaux à la profondeur de 1313 m on a introduit la colonne de 6 poudes. Préparations pour continuer le forage, des plus fortes traces du brut.

**Albion.** La production dernière 1138.90 m, forage va normalement, le trou produit env. 3 m<sup>3</sup> gaz à la minute.

**Helena** à Borystaw. De la profondeur de 1180 m des essais de pistonage sans résultat positif jusqu'à présent.

**Kamilla I.** Après le montage au system combine, le forage avec le câble va bien, la profondeur dernière 1490 m.

### District Stanisławów.

#### Pipage.

Le dates de pipage d'aujourd'hui sont de la fin du mois de mars 1928.

La moyenne journalière production du brut s'est élevée à 12.06 citernes.

La globale production du brut du mois de mars s'est élevée à 352.33 citernes, la production de gaz à 5.342.515 m<sup>3</sup>.

Le 24. courant on a frappé sur „**Dąbrowa 44**“ à Bitków a la profondeur de 500.80 m dans les ménilités d'huile brut. La journal. production 3500 kg, la prod. de gaz 3.75 m<sup>3</sup> à la minute.

**Szczęście Boże II** et **Majdan** fore et produit 500 kg du pétrole par jour.

**Zofia XI** a **Rosulina.** La profondeur de 282 m, on a frappé des plus grandes traces du brut.

### Bergrevier „Drohobycz“.

#### Von der Redaktion.

##### Polska Nafta A. G.

Die Gruben der Akt. Ges. **Polska Nafta** in **Ropienka** produzierten:  
im Februar 1928 . . . 15 Zist. 6668 kg Rohöl  
„ März . . . 16 „ 8692 „ „

#### Chronik.

**Horodyszczé IX.** In der Tiefe v. 942 m werden 7" Rohren eingebaut.

**Joffre II.** Die tägliche Rohölproduktion hat sich auf 5,55 Zisternen gebessert.

**Union IV.** produziert 6000 kg Rohöl täglich u. 7.10 m<sup>3</sup> Gase pro Minute.

**Ludwik.** Nach Ausarbeitung des Nachfalles besserte sich die tägliche Rohölproduktion auf 1.30 Zist.

**Oskar. (Naphta)** Nach günstig behobener Instrumentation wird wieder normal gebohrt, letzte Tiefe 1314 m.

**Fanto Horodyszczé I.** Nachfallausarbeitung, dabei wird auch 5000 kg Rohöl täglich gefördert.

**Ella. (Edyta).** Man bohrt jetzt normal, letzte Tiefe 1489 m.

**Bernard II.** Bei weiterer Bohrung - 1510 m Tiefe - vergrößerte sich letzens die Produktion auf 5000 kg täglich.

**Jerzy (Naphta).** Letzte Tiefe 1489 m gegenw. wird das Bohrlöch erweitert.

**Wit.** In der Tiefe v. 1502 m, werden zwecks Aufnahme des Probebohlens 4" Röhren eingelassen.

**Photogen XI.** Zwecks Liquidierung des Schachtes werden die Röhren vom Bohrlöche herausgezogen.

**Oil Spring I.** befindet sich wieder in ausschliesslichem Kolben, tägliche Rohölproduktion 2000 kg.

**Lohengrin.** Die täg. Rohölproduktion besserte sich auf 1.45 Zisternen.

**Pétain.** Nach erfolgter Wassersperre in der Tiefe von 1313 m wurden 6" Röhren eingebaut, Vorbereitungen zur Weiterbohrung, stärkere Rohölspuren.

**Albion.** Letzte Tiefe 1138.90 m. bohrt normal, der Schacht produziert ca 3 m<sup>3</sup> Gase pro Minute.

**Helena** (in Borystaw). Aus der Tiefe von 1180 m Probebohlen, bis jetzt mit negativem Resultat.

**Kamilla I.** Nach Ummonitorierung auf combiniertes System, gegenw. Seilbohrung mit guten Fortschritten, letzte Tiefe 1490 m.

### Bergrevier Stanisławów.

#### Abpeigung.

Die heute ausgewiesenen Daten sind Schlusspeigungen pro März 1928.

Die durchschnittliche tägliche Rohölproduktion beträgt 12.06 Zisternen.

Die gesamte Rohölproduktion betrug im März I. J. 352.33 Zist., die Gasproduktion 5.342.515 m<sup>3</sup>.

Am 24. ds. Ms. wurde auf „**Dąbrowa Nr. 44**“ in Bitków in der Tiefe v. 500.80 m in Menilischichten eine tägliche Rohölproduktion von 3500 kg und eine Gasproduktion von 3.75 m<sup>3</sup> pro Minute angebohrt.

**Szczęście Boże II** und **Il Majdan** bohrt und produziert 500 kg Rohöl täglich.

**Zofia XI** in **Rosulina.** In der Tiefe v. 242 m wurden stärkere Rohölspuren angebohrt.

#### Mrażnica.

Alfred pg. 604/I, 604/2  
Adam pg. 636/I, 668/2, 686/3

Anheli (Spiegel) pg. 232, 230/2, 230/I,  
231/I, 231/2, 231/2, 232/2

Arkadya pg. 38/I, 38/2

Andruszko pg. 98/I, 98/2

Belinski pg. 768/2, 181, 122, 134, 133

Balkan pg. 142/I, 141/2, 143/5

Bardski pg. 164/I, 169/I, 162/2, 167/2

Clay pg. 623/2, 624

Baldynda pg. 170-176, 791, 43

Baku pg. 547/I, 647/2

Blumen-Jänfeld pg. 208, 911

Blumen-Sassman pg. 678, 677

Blumen-Grünfeld pg. 607, 608

Baniska pg. 37, 38, 39, 40

Gray pg. 623/2, 624

Czarny pg. 625/I, 626/2, 623, 624

Cieszyn pg. 168/2, 160/2, 167, 168/I

Dobry Nadzieja pg. 197, 138, 139, 140

Danuta pg. 666/I, 665/2

Lindenbaum: 13) 367, 20) 369, 370, 371, 802, 21) 372/I, 22) 38, 12, 38, 23) 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000

#### POLA NAFTOWE.

Dmowski pg. 691

Dziawuska pg. 681

Era pg. 570

Eliasz pg. 661, 662

Elidorado pg. 668, 669

Ewa pg. 531/I

Fela pg. 156, 156, 157, 163, 780, pg. 139

Franciszek pg. 195/I, 195/I

Gerwazy pg. 551/2, 561/5, 561/3

Gdansk pg. 470/I, 471, 470/I, 478/2

Galicja Mirosia pg. 703

Golubczy pg. 669/I, 669/2

Glinka pg. 587

Galicja Tala pg. 601, 600

Leszczynski I. pg. 27-23, 227-23, 267

pb 21, 39, Nr. II, 474, Nr. III, 475-480

Górny Siąg pg. 499/7, 509, 504/I

Helena pg. 705/I

Ignac pg. 664/I, 664/3, 664/4

Ilona pg. 443/5, 443/2, 443/1, 448/2

Jadwiga pg. 490/I, 490/2, 490/3, 491

Janka pg. 443/I, 443/2

Joselina pg. 252/3, 252/4, 253/I, 253/2

Lindenbaum: 13) 367, 20) 369, 370, 371, 802, 21) 372/I, 22) 38, 12, 38, 23) 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521,



KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcelle Lot Parcelle	Głębokość Depth Profund	Stwierdzenie State Stand	Produkcja Prod.	KOPALNIA MINE GRUBE	WŁAŚCICIEL PROPRIETARE PROPRIETOR EIGENTUMER	Parcelle Lot Parcelle	Głębokość Depth Profund	Stwierdzenie State Stand	Produkcja Prod.
Berta I		908/9	1411	0	0.10		Dawidmann I	1331	4	t	0.10
Berta II		908/2	1734	4	s	0.60	II	2581	1430	4	t
Kozak			1524	5	e	1.1	V	2582	1706	5	s
Silva-Plana I			1302	6	t	0.20		2646/1	1326	4	s
Silva-Plana II			1528	7	t	0.14		2645	1488	5	s
Silva-Plana III			1772	4	t	0.09		2651	1531	6	t
Silva-Plana IV			1377	7	s			2365	1512	5	s
Silva-Plana V			1343	6	t	0.10		2381/1	1302	6	t
Silva-Plana VI			1247	7	s			2381/7	874	7	s
Silva-Plana VII			1405	7	s						
Silva-Plana VIII			1223	7	s			947/3	1285	5	s
Silva-Plana IX			1369	6	t	0.08		1331/1	1441	5	s
Silva-Plana X			1724	6	tez	0.08					
Silva-Plana XI			1943	6	t	1.02		1829	5	t	0.30
Silva-Plana XII			1943	6	t	0.74		1629	6	t	0.60
Silva-Plana XIII			1570	6	tez	0.04		1338	6	t	0.31
Silva-Plana XIV			1491	6	t	0.12		1046	7	s	
Silva-Plana XV			1247	7	s			103	14	s	
Silva-Plana XVI			1086	6	tez			262	12	s	
Silva-Plana XVII			1513	7	t	0.26		933	9	s	
Silva-Plana XVIII			1535	7	s						
Silva-Plana XIX			1436	6	t	0.11					
Silva-Plana XX			1376	7	t	0.51					
Silva-Plana XXI			1504	7	wt	0.40					
Silva-Plana XXII			1493	7	s						
Ratozyn I			1128	7	s	3.50					
Ratozyn II			1592	4	e	0.40		Barber	2664/2	1514	5
Ratozyn III			1801	6	s			Ernska	2671/1	1535	4
Ratozyn IV			1680	6	t	0.70		Pisudski I	1042/1	1528	5
Ratozyn V			1069	7	w			8 m.-J. II	908/4	1531	5
Ratozyn VI			1170	6	t	0.05					
Ratozyn VII			1582	5	t	0.14					
Ratozyn VIII			1405	6	s	0.22					
Ratozyn IX			779	9	s	0.10					
Ratozyn X			601	10	s						
Ratozyn XI			441	14	t	0.10					
Ratozyn XII			1602	4	wt	0					
Ratozyn XIII			1636	6	t	0.05					
Ratozyn XIV			1058	7	t	1.62					
Ratozyn XV			771	10	r						
Ratozyn XVI			1547	3	s	0.40					
Ratozyn XVII			1040/4	1529	6	t					
Ratozyn XVIII			1048/2	1586	6	t					
Ratozyn XIX			1040/1	1510	6	wt					
Ratozyn XX			1042/3	1260	7	t					
Ratozyn XXI											
Ratozyn XXII											
Aleksander I			1040/2	1547	3	s					
Aleksander II			1040/4	1529	6	t					
Aleksander III			1048/2	1586	6	t					
Aleksander IV			1040/1	1510	6	wt					
Aleksander V			1042/3	1260	7	t					
Aleksander VI											
Aleksander VII											
Aleksander VIII											
Aleksander IX											
Aleksander X											
Aleksander XI											
Aleksander XII											
Aleksander XIII											
Aleksander XIV											
Aleksander XV											
Aleksander XVI											
Aleksander XVII											
Aleksander XVIII											
Aleksander XIX											
Aleksander XX											
Aleksander XXI											
Aleksander XXII											
Aleksander XXIII											
Aleksander XXIV											
Aleksander XXV											
Aleksander XXVI											
Aleksander XXVII											
Aleksander XXVIII											
Aleksander XXIX											
Aleksander XXX											
Aleksander XXXI											
Aleksander XXXII											
Aleksander XXXIII											
Aleksander XXXIV											
Aleksander XXXV											
Aleksander XXXVI											
Aleksander XXXVII											
Aleksander XXXVIII											
Aleksander XXXIX											
Aleksander XL											
Aleksander XLI											
Aleksander XLII											
Aleksander XLIII											
Aleksander XLIV											
Aleksander XLV											
Aleksander XLVI											
Aleksander XLVII											
Aleksander XLVIII											
Aleksander XLIX											
Aleksander L											
Aleksander LI											
Aleksander LII											
Aleksander LIII											
Aleksander LIV											
Aleksander LV											
Aleksander LVI											
Aleksander LVII											
Aleksander LVIII											
Aleksander LVIX											
Aleksander LX											
Aleksander LXI											
Aleksander LXII											
Aleksander LXIII											
Aleksander LXIV											
Aleksander LXV											
Aleksander LXVI											
Aleksander LXVII											
Aleksander LXVIII											
Aleksander LXIX											
Aleksander LXX											
Aleksander LXXI											
Aleksander LXXII											
Aleksander LXXIII											
Aleksander LXXIV											
Aleksander LXXV											
Aleksander LXXVI											
Aleksander LXXVII											
Aleksander LXXVIII											
Aleksander LXXIX											
Aleksander LXXX											
Aleksander LXXXI											
Aleksander LXXXII											
Aleksander LXXXIII											
Aleksander LXXXIV											
Aleksander LXXXV											
Aleksander LXXXVI											
Aleksander LXXXVII											
Aleksander LXXXVIII											
Aleksander LXXXIX											
Aleksander LXXXX											
Aleksander LXXXXI											
Aleksander LXXXXII											
Aleksander LXXXXIII											
Aleksander LXXXXIV											
Aleksander LXXXXV											
Aleksander LXXXXVI											
Aleksander LXXXXVII											
Aleksander LXXXXVIII											
Aleksander LXXXXIX											
Aleksander LXXXXX											
Aleksander LXXXXXI											
Aleksander LXXXXXII											
Aleksander LXXXXXIII											
Aleksander LXXXXXIV											
Aleksander LXXXXXV											
Aleksander LXXXXXVI											
Aleksander LXXXXXVII											
Aleksander LXXXXXVIII											
Aleksander LXXXXXIX											
Aleksander LXXXXXX											
Aleksander LXXXXXXI											
Aleksander LXXXXXXII											
Aleksander LXXXXXXIII											
Aleksander LXXXXXXIV											
Aleksander LXXXXXXV											
Aleksander LXXXXXXVI											
Aleksander LXXXXXXVII											
Aleksander LXXXXXXVIII											
Aleksander LXXXXXXIX											
Aleksander LXXXXXXX											
Aleksander LXXXXXXXI											
Aleksander LXXXXXXXII											
Aleksander LXXXXXXXIII											
Aleksander LXXXXXXXIV											
Aleksander LXXXXXXXV											
Aleksander LXXXXXXXVI											
Aleksander LXXXXXXXVII											
Aleksander LXXXXXXXVIII											
Aleksander LXXXXXXXIX											
Aleksander LXXXXXXXX											
Aleksander LXXXXXXXXI											
Aleksander LXXXXXXXXII											
Aleksander LXXXXXXXXIII											
Aleksander LXXXXXXXXIV											
Aleksander LXXXXXXXXV											
Aleksander LXXXXXXXXVI											
Aleksander LXXXXXXXXVII											
Aleksander LXXXXXXXXVIII											
Aleksander LXXXXXXXXIX											
Aleksander LXXXXXXXXX											
Aleksander LXXXXXXXXXI											
Aleksander LXXXXXXXXXII											
Aleksander LXXXXXXXXXIII											
Aleksander LXXXXXXXXXIV											
Aleksander LXXXXXXXXXV											
Aleksander LXXXXXXXXXVI											
Aleksander LXXXXXXXXXVII											
Aleksander LXXXXXXXXXVIII											
Aleksander LXXXXXXXXXIX</											

Artur	Karol Eisenstein	2401	889	5	1r	19/25	Hann-wirzburg	Dr. Bretholz Angres	1302	588	8	2/27	0/45
Barbara H	Browak	905	1218	5		9/25	Kozik	S. Ischer	b.501	1056	5	7/26	
Britania	inz. Z. Klarfeld	1657	4			2/27	Irma	O. Weiss i Ska	2172/5	1853	5	8/26	
Bojko	B. Unschuld				1r	3/27	Jakob		2514/1			2/27	
Bodenkredit	H. Binzer	2332	1525	5		19/58	Kornhaber IV	Fanto	b. 476	1292	5	7/29	
Beck	iring	1838	1100	5	1r	5/25	Janetta	L. Schutzmann		1190	4		
Beakid	Polski Przem. Naft.	1151	1238			5/38	Kazimierz i	Malop. Przem. Naft.	2418/2	1568	4	12/42	
Dora I. (Maria)	Inż. Wiśniewski	2441	600	9	1r	11/39	Kaiser	Kaiser i Tow.	395				3/48
Eros I.	Bert. Goldberg	1880	1044	4		3/43	Karpaty	26					
Esperanza	E. Lockspeiser i Ska	1857				12/12	28	Dąbrowa					
Dr. Freund Ferd.			1050	4			Koppel	1	Malop. Przem. Naft.	2973		10/26	
Elena	Dr. FREUND						Kanada	1	St. Gliwowski i Ska	1104/2	1229	3/37	
Alisa							Karolina			2513/2			11/45
Emil							Linia	Angres i Bretholz	2285/1	1180	5	11/37	
Mina		1130	4				Maryna I	Wittig i Sp.	2481-2487	1327	5	6/30	
Galicja	IV	1290	4				Marok	Dr. L. Tiegerman	1275/2			1r	
VII		1116	5				Oiga II	Malop. Przem. Naft.	1171/3	446	10	6/26	
VI		1200	5				Polonia	A. T. Kaukaz	3336/2	1193	5	8/26	
IX	G A L I C J A	2442	490	9		2/20	Petrus	A. Kalman i Sp.	2328	1844	5	10/38	
XI			970	5		6/30	Ratoczyn 53	Dąbrowa	777	1111	7		
XXVII		1360	4				Rogina	Diamondstein i	2124/2	1431	5	1/60	11/30
XV		2676	1383	5		0/05	Rogawski	Fanto A. T.	1305	4			4/23
Oerdus	Kanak i Tow.	730/5	1178	6	1r	9/45	Stach	Angres i Bretholz	1979				6/45
O.R. Oszcz XII	A. Bukojemski		971				Stan Waterkeyn	Beig. Nita Borysi.	968/1	1453	5	4/23	
XVI	FILIP TRAPP	1278					* Wiśniew. I		2780	978	5	2/27	
XXIV		921					II	Sasko-Galic. Synd.	2468	875	6	1/27	
Kazimierz H	NH. Przem. Malop.	2410	1875	5		3/27	Wotan	A. Kaluan i Sp.	2682/1	1090	7	10/25	
Giusef Penuti	Sasko-Gal. Synd.	688/2	1035	4		5/47	Zofia	Br. Lecker		1616	6		1/25
VI		655	680	5		0/18	na Weinbergerze	Dr. A. Friedman				1r	
Gaz	Związek Zakł. Gaz	2373	1011	4		10/26	Syrizus	E. Lockspeiser i Sp.	945/5	990	4		8/26
Hekia	H. Mendelsohn i T.	1136	1160	5	1r	2/24	Swintowid	Gazolina	929/8	1284	4		7/43
IV		1470	5				Charlotte	Abr. Bloch	2051-2054	1140	5	1r	9/36
Kapelia	Tow. Naft.	2576/1	1126	5		5/23	Chelm	L. Diamondstein	2058	102	14		
II	Browak i Ipiag	3596	1186	5									
Landesberger	Dąbrowa	2496	1607	5		3/46							



[illegible]



Elfrida		Premier-Matop.	2400/2	562	9	s					
	II		2400/1	88	14	s					
Joanna D'Arc		LimaNova Sp.z o.p	1976	1278	6	s					
Midland		Midland 1 Sp.	2356/1	1417	5	tcz					
Oskar		A. T. Nafta	3996/1	1026	9	s					
Erd. Popisic		Premier-Matop.	1859	1180	6	s					

inclusiv,	28/4	1102 87
	1928	wag.



Rajskie (Lisko)											
Euh. Nr VI	Oil - Invest -			m							
VII	Assoc.	508	9	p							
8 otworów pulis-Sonden	Tow. Przem. Ropnych			p				31/3 9'18			



## Schlusspeipungen

kopalń okręgu **D r o h o b y c z**  
za **marzec 1928**

des mines du district **Drohobycz**  
en mars 1928

der Gruben des Bergreviers Drohobycz  
pro März 1928

Kopalnia Mina-Grube	Cst.	Kopalnia Mina-Grube	Cst.	Kopalnia Mina-Grube	Cst.	Kopalnia Mina-Grube	Cst.	Z produkcji De la production Von der Produktion	odliczyły furent refoile par: haben abgepicht:
Aleksander I	18.0117	Fortuna I	1.7438	<b>ŁAPACZKI</b>		Rudolf I		1 Patrola	2056.8840 cyst
Apollo II	11.0577	III	12.7438	I ROKA ZBIERANIA	31.9188	Rosa I	2.9104	2 Karpi	105.6647 ..
Aldona II	20.3104	FelicjanDemb.I	05.0507	zawieszka Toknia		Roma I	3.7060	3 Standard Nobel	428.2334 ..
Alfred I	0.9426	Fanto Hord. I	18.7128	Dąbrowa		Roman I	1.3778	4 Gaićnia	729.4479 ..
Andria I		Galicia (XVI)	0.3899	Skierut		Rosa I	8.8654	5 Montany	773.0036 ..
Andzej I		IV	0.3823	Iskrowice	0.6247	Rosbergier	1.0125	6 Pano	806.3018 ..
Adela I		Gajstut	0.4913	Sila-Plus		na Rubinach			4260.2043 cyst
Aurora I		Gottesmann IV	0.7421	Kozak		Ratoczy 55	3.7813	Z odliczonej produkcji	pryspada
Berla I	7.9142	Grynanjo I	16.0478	Ratoczy		Ratoczy- Stand. I	9.3229	De la production refoile	il revient
Boxal I	12.7014	IV	0.3823	Grotty				Von der abgepichten Produktion	enthalten
Barber I	7.0282	Gajstut	0.4913	Aleksan.	4.7148			na - a - aud	423.0086 cyst
Blochówka III	8.1020	XXIV	0.3823	Wierza	1.0473			Panowa	721.3003 ..
Brugger I	1.9489	XXV	0.3823	Bernard	2.5150			Limanowa	474.2970 ..
Bianka I	6.8411	XXVI	7.4477	Jofire	2.7110			Premier	538.4598 cyst
Bernard I	4.0200	XXVII	7.4477	Osł. Leuwenherz	0.9052			Mał. Karp. Tow. Naft.	283.8526 ..
Boryslawski I	3.4906	XXVIII	7.4477	Sop	2.1466			Galicia	360.9247 ..
Brunner I	62.7345	XXIX	9.6099	Urus				Standard Nobel	325.2354 ..
Benn I		XXX	10.7210	Löwenauer i sp.				Josif Rothenberg	56.2603 ..
Bank XXVII		XXXI	10.7210	Milicini	6.7542			Browak	41.8920 ..
XIX	2.7032	XXXII	7.4477	Maurycy				Mraża cka Rella-Mella	60.9275 ..
XX	2.9648	XXXIII	0.7421	Montana	1.9737			Bonarska	40.1018 ..
XXI	10.0026	XXXIV	0.7421	Mary	4.2022			Tow. Naft. „Bloch”	10.4559 ..
XXII	45.2674	XXXV	0.7421	Osł. Leuwenherz	0.9052			Tow. Przemysł. Ropnych	43.4016 ..
XXIII	12.8006	XXXVI	0.7421	Mateusz V.	4.7577			Polaki Przemysł. Naftowy	1.2489 ..
XXIV	5.4933	XXXVII	0.7421	Merkur (Cholewa)	11.9850			Belg. Nata Boryslawski	11.0500 ..
XXX	7.7573	XXXVIII	0.7421	Metelina	6.7087			Urycka Ska	1.3073 ..
Borak I	4.3246	XXXIX	0.7421	Marsia				Em. Lockspeiser	56.2603 ..
Bohemia I	7.3830	XL	0.7421	Maria	0.9112			Gisela	56.2603 ..
Ranzay I	30.9504	XLI	0.7421	Marg-Grace	29.9033			Polaka Nafta	11.0906 ..
Bronislaw I	11.5706	XLII	0.7421	Marcel	8.9893			Simon Stern	19.8117 ..
Bruno I	2.7034	XLIII	0.7421	Mina				inn-les autis-Andere	420.1043 cyst
Bertold I	26.8383	XLIV	0.7421	Maria Teresa I	0.1749				
H. Backenroth	2.8190	XLV	0.7421	II	47.4439				
Bawaria I	0.8509	XLVI	0.7421	Moneta I	1.9297				
Babycz I	0.8500	XLVII	0.7421	Meta I	1.9004				
Bankol I	1.7322	XLVIII	0.7421	Mella I	31.9228				
Baka I	1.7322	XLIX	0.7421	Monte Carlo I	18.5607				
Belweder I	1.7322	L	0.7421	Milano I	1.3919				
Blochówka II	8.1527	II	0.7421	Miriam I	2.8373				
Camus I	10.1394	III	0.7421	II	6.4981				
Charitas I		IV	0.7421	Minerva I	8.7914				
Celina I	5.6379	V	0.7421	Magnola I	3.4763				
Champagne I	7.7110	VI	0.7421	Marysienka I	4.7598				
Cesia I	14.0686	VII	0.7421	Mazsienka I	2.4062				
Cielja I	3.9089	VIII	0.7421	Mazsienka I	2.4062				

Dzienna produkcja: — La production journaliere:	12-06	Odfłoczono włącznie: — Refoules:	inclusiv.	31/3	552.33	Prod. gazu - de gaz - Gasprod.	
The daily production: — Die tagliche Produktion:	wag.	Piped over: — Abgeneipft:		1928	wag.	n. marzec - de mars - März 1928	5,342.515





# GALICYJSKIE KARPACKIE NAFTOWE TOWARZYSTWO AKCYJNE

dawniej Bergheim i Mac Garvey.

## FABRYKA MASZYN I NARZĘDZI WIERTNICZYCH

Borysław.

Glinnik Maciejowski.

Tustanowice.

WYKONUJEMY I DOSTARCZAMY:

1) w dziale maszynowym: maszyny parowe dla celów wiertniczych, parowe wyciągi fłokowe z napędem elektrycznym i motorami spalinowymi, pompy parowe, pompy transmisyjne i t. p.

2) w dziale kopalnianym: kompletne urządzenia wiertnicze wszelkich systemów, żurawie wiertnicze polsko-kanadyjskie, pensylwanskie, płuczkowo-udarowe, płuczkowo-obrotowe, „Rotary” kombinowane, żurawie wiertnicze przewoźne, wszelkie narzędzia, przybory, maszyny i aparaty, wchodzące w zakres techniki głęb. wierc.

3) w dziale rafineryjnym: wszelkie maszyny, aparaty, przybory, prasy, płyty parafinowe i t. p.

4) w dziale odlewniczym: wszelkie odlewy żeliwne do 5000 kg, odlewy mosiężne, surowe i obrobione.

5) w dziale konstrukcyjnym: wszelkie konstrukcje żelazne, zbiorniki żelazne, tanki, suwnice i t. p.

Pozalem wyrabiamy rozmaite przedmioty, mające ogólniejsze zastosowanie jak: kuznie polowe, ogniska kuzienne i formy ogniowe, imadła równoległe, palniki i urządzenia do opatu plynego i gazowego, piecyki pokojowe oszczędnościowe systemu „Karpaty.”

Nasza Fabryka beczek wykonuje i dostarcza w każdej ilości beczki żelazne, samorodnie spawane, o pojemności 200 litrów czarne i pocynkowane.

## Spółka Akcyjna „NAFTA” Aktien-Gesellschaft

Centrala we Lwowie, ul. Batorego 6. ☎ ☎ Zentrale in Lemberg, Batorego Nr. 6.

TELEFON Nr. 56, 990.

Adres telegraficzny dla wszystkich przedsiębiorstw „PHOTONAFTA”

**Rafinerja w Drohobyczu,**

**Dyrekcja Górnicza i Fabryka Gazoliny w Borysławiu.**

**KOPALNIE:** w Borysławiu, Tustanowicach, Mraźnicy, Bitkowie, Równem-Rogach, Rudawce rymanowskiej, Winnicy-Brzezówce i t. d.

**FABRYKA MASZYN I NARZĘDZI WIERTNICZYCH W BORYSŁAWIU.**

**SKŁADY KOMISOWE** we wszystkich znaczących miejscowościach Państwa,

Reprezentacja w Warszawie ul. Królewska 23. - Reprezentacja na Gdańsk i Państwa bałtyckie: „Pionaft” Gdańsk, Pfefferstadt 56.

**SPRZEDAŻ KRAJOWA I ZAGRANICZNA:**

gazoliny, benzyny, nafty, oleju gazowego, oleju opałowego, olejów maszynowych, rafinowanych i destylowanych, parafiny, asfaltu i koks.

WŁASNY PARK CYSTERNOWY.

Telegramm-Adresse für sämtliche Unternehmungen: „PHOTONAFTA.”

**Raffinerie in Drohobycz,**

**Bergbaudirektion und Gasolin-Anlagen in Borysław,**

**ROHÖLGRUBEN:** in Tustanowice, Mraźnica, Bitków, Równem-Rogi, Rudawka Rymanowska, Winnica, Brzezówka usw.

**≡ Maschinen und Bohrwerkzeug-Fabrik in Borysław. ≡**

**KOMMISSIONSLAGER** in sämtlichen grösseren Orten des Staates.

Repräsentanz in Warschau: Królewska 23. - Repräsentanz für Danzig

und baltische Staaten: „Polnaft”, Danzig Pfefferstadt 56.

**INLANDSVERKAUF  
UND EXPORT VON:**

Gasolin, Benzin, Petroleum, Gasöl, Heizöl, Maschinenöle rafinierte u. dest., Paraffin, Asphalt u. Koks.

EIGENER ZISTERNENPARK.